

45- سورة الجاثية

1 النوبة الاولى

قوله تعالى: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بنام خداوند فراخ بخشایش مهربان.
حم (1) تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ (2)
فرو فرستادن این نامه از خدای است، آن توانای دانا.
إِنَّ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فِي السَّمَانِ وَ زَمِينِ،
لآيَاتٍ لِلْمُؤْمِنِينَ (3) نشانهاست گرویدگان را.
و فِي خَلْقِكُمْ وَ مَا يُبْتُ مِنْ دَابَّةٍ وَ در آفرینش شما و در آنچه آفریدگار
مپیرا کند در جهان از جنبنده،
آيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ (4) نشانهاست ایشان را که بی‌گمان‌اند.
وَ اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَ النَّهَارِ، وَ در آمد شد شب و روز پس یکدیگر،
وَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ، وَ در آنچه فرو فرستاد الله از آسمان
مِنْ رِزْقٍ، از بارانی که روزی خلق بآنست،
فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا تا زنده کرد بآن زمین را پس مرگی آن،
وَ تَصْرِيفِ الرِّيَّاحِ وَ گردانیدن بادهای از روی بروی جهان،
آيَاتٍ نشانهاست،
لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ (5) گروهی را که خرد دارند و دریابند.
تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ، این آیات و سخنان الله است،
نَتْلُوها عَلَيْكَ بِالْحَقِّ که میخوانیم بر تو براستی،
فَبِآيٍ حَدِيثٍ بَعْدَ اللَّهِ وَ آيَاتِهِ يُؤْمِنُونَ (6) پس بکدام سخن پس الله و سخنان
او بخواهید گروید.
وَيْلٌ لِّكُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ (7) و تباهی هر دروغ‌زنی را بزمکار.
بِسْمِ اللَّهِ آيَاتِ اللَّهِ تُنْثَلَى عَلَيْهِ می‌شنود سخنان الله که میخوانند بر او،
ثُمَّ يُصْرُّ مُسْتَكْبِرًا آن‌که می‌ستیه بگردنکشی،
كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا گویی هرگز آن را نشنید،
فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ (8) (پس) بشارت ده او را بعذابی درد‌نمائی.
وَ إِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا وَ هر گه که و بداند از سخنان ما چیزی

اتَّخَذَهَا هُرُوءاً أَنْ رَا بِافْسُوسَ گِیرد،
أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ (9) ایشانند که ایشانراست عذابی خوار کننده.
مِنْ وَرَائِهِمْ جَهَنَّمُ از پیش ایشانست دوزخ،
وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئاً و بکار نیاید ایشان را هیچ چیز از آنچه
میساختند و میکردند و میزدادند،
وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ و نه آنچه بخدای میگرفتند فزود از الله،
وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ (10) و ایشانراست عذابی بزرگ.
هذا هُدًى اندرین سخن و این نامه و پیغام، آگاه کردنی است و پند دادنی و
پیغام رسانیدن و ترسانیدن،
وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ و ایشان که کافر شدند بسننان خداوند خویش،
لَهُمْ عَذَابٌ مِنْ رَجْزٍ أَلِيمٍ (11) ایشانراست عذابی دردناک از عذابی
سخت.
اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمْ الْبَحْرَ اللَّهُ آن خدایی است که نرم کرد شما را دریا و
ساخته،
لِتَجْرِيَ الْفُلُكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ، تا میرود در آن کشتیها، بفرمان او،
وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ و تا از فضل او و روزی او بجوئید،
وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ (12) و تا مگر آزادی کنید.
وَسَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ و شما را نرم کرد و ساخته
و زیردست، آنچه در آسمانهاست و در زمین،
جَمِيعاً مِنْهُ همه از اوست از بخشیدن او و ساختن او و ارزانی داشتن او،
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ (13)، در آنچه کرد نشانهای روشن است
ایشان را که در اندیشند.
قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا گوی ایشان را که گرویده‌اند،
يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ تا بیمارزند ایشان را که از روزهای خدای
نمیترسند،
لِيَجْزِيَ قَوْماً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (14) تا پاداش دهد الله گروهی را بآنچه
میکردند.
مَنْ عَمِلَ صَالِحاً فَلِنَفْسِهِ هر که نیکی کند، خویشتن را کند،
وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا، و هر که بد کند بر خود کند،

ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ (15) و آن گه شما را با خداوند شما خواهند برد.
وَلَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ وَ الْحُكْمَ وَ النَّبُوَّةَ دادیم فرزندان یعقوب را
نامه و دانش در دین و پیغمبری،
وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ و روزی دادیم ایشان را از پاکها و خوشها،
وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ (16) و افزونی دادیم ایشان را بر همه جهانیان.
وَ آتَيْنَاهُمْ بَنَاتٍ مِّنَ الْأُمَرَاءِ، دادیم ایشان را نشانهای روشن درست از کار
پیغامبر خویش،
فَمَا اخْتَلَفُوا دو گروه نشدند، در کار او،
إِلَّا مِّنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ، مگر پس آن که بایشان آمد آنچه میدانستند،
بَغْيًا بَيْنَهُمْ بَدَنِيَّتِي و ستم بر خود،
إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، خداوند تو داوری برد روز رستاخیز
میان ایشان،
فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ (17) در آنچه ایشان دو گروه میباشند.

النوبة الثانية

این سوره را سه نام است: سورة الجاثية، سورة الشريعة و سورة الدهر.
دو هزار و صد و نود و يك (2190) حرف است
و چهار صد هشتاد و هشت (488) کلمت
و سی و نه (39) آیت،
جمله بمکه فرود آمد مگر يك آیت: قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا... این يك آیت
بمدینه فرود آمد در شأن عمر خطاب.
و درین سورة از منسوخات همین يك آیت است: قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا...
منسوخ است بآیت قتال.
و در فضیلت سورة، أبی بن كعب روایت كند از مصطفى (صلي الله عليه
وسلم)
قال: من قرأ سورة حم الجاثية، ستر الله عورته و سكن روعته عند
الحساب، حم محله رفع بالابتداء فيمن جعله اسم السورة،
تَنْزِيلُ الْكِتَابِ خبره.
و من جعله قسما فالمقسم عليه تنزيل الكتاب، و من جعله لافتتاح الكلام

كقولهم الا، فتنزّل الكتاب رفع بالابتداء و قوله: مِنْ اللّٰهِ خبره،
و المعنى القرآن كلام الله العزيز فى انتقامه الحكيم فى تدبيره و ليس كما
زعم المبطلون، انه شعر او كهانة او تقوله محمد (صلى الله عليه وسلم)
إِنَّ فِي السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ لَآيَاتٍ يَجُوزُ اَنْ يَكُونَ الْمُرَادُ فِي السَّمَاوَاتِ وَ
الارض دلائل على الوحدانية، و يجوز ان يكون المراد بالآيات.
ما فى السماء من الشمس و القمر و النجوم و غيرها و فى الارض من
الجبال و الاشجار و الانهار و غيرها، فَإِنَّ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهَا آيَةٌ دَالَّةٌ عَلَى
تَوْحِيدِ اللّٰهِ عِزِّ وَ جَلِّ، وَ خَصَّ الْمُؤْمِنِينَ بِالذِّكْرِ لانتفاعهم بها.
وَ فِي خَلْقِكُمْ وَ مَا يَبُتُّ مِنْ دَابَّةٍ آيَاتٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ اى من تأمل فى خلق نفسه
و خلق الحيوان جميعا و اختلاف طبائعها و عجائب صنعها يتيقن ان لها
صانعا حكيما، و خَصَّ الْمُوقِنِينَ، لان اليقين يقع بالاستدلال، وَ اخْتِلَافِ
اللَّيْلِ وَ النَّهَارِ بِالظُّلْمَةِ وَ الضِّيَاءِ وَ قِلِّ بَتَعَابِهِمَا،
وَ مَا أُنْزِلَ اللّٰهُ مِنَ السَّمَاءِ اى من السحاب مِنْ رِزْقٍ اى مطر، لانه سبب
رِزْقِ الْحَيَوَانَ،
فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا اُنبت بالمطر نباتها و اشجارها و تلك حياتها
بعد يبسها بانقطاع الماء عنها،
وَ تَصْرِيفِ الرِّيَّاحِ جَنُوبًا وَ شِمَالًا وَ دُبُورًا وَ صُبَاءً وَ نَكَبًا
و قيل تصريفها رحمة و عذابا،
آيَاتٌ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ خَصَّ الْعُقَلَاءَ بِالذِّكْرِ لَانِ بِالْعَقْلِ يُمْكِنُ الْوُقُوفُ عَلَى
الدَّلَائِلِ الْمَذْكُورَةِ فِي هَذِهِ الْآيَاتِ الثَّلَاثِ.
قَرَأْ حَمْزَةً وَ الْكَسَاءَ: وَ تَصْرِيفِ الرِّيَّاحِ آيَاتٌ وَ كَذَلِكَ فِي قَوْلِهِ مِنْ دَابَّةٍ
آيَاتٌ بِكَسْرِ التَّاءِ فِيهِمَا عَطْفًا عَلَى قَوْلِهِ لَآيَاتٍ وَ هُوَ فِي مَوْضِعِ النِّصْبِ فِي
الْأَعْرَابِ. وَ قَرَأَ الْآخَرُونَ بِرَفْعِهِمَا، عَطْفًا عَلَى مَوْضِعِ اَنْ مَعَ مَا عَمِلَتْ
فِيهِ،
وَ الْآيَاتُ فِي الْمَوَاضِعِ الثَّلَاثَةِ اللَّائِي قَدَمْنَاهَا، هِيَ الصَّنَائِعُ وَ فِي قَوْلِهِ: تِلْكَ
آيَاتُ اللّٰهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ هِيَ آيَاتُ الْقُرْآنِ كَمَا هِيَ فِي الْآيَةِ الَّتِي تَلِيهَا وَ الَّتِي
بَعْدَهَا وَ أَمَّا الْآيَاتُ فِي قَوْلِهِ فَبَيَّيْ حَدِيثٌ بَعْدَ اللّٰهِ وَ آيَاتِهِ يُؤْمِنُونَ فَهِيَ آيَاتُ
الْقُرْآنِ وَ آيَاتُ الصَّنَائِعِ مَعًا،
قَوْلِهِ: تِلْكَ آيَاتُ اللّٰهِ اى هَذِهِ آيَاتُ الْقُرْآنِ،

نَتْلُوها عَلَيْكَ بِالْحَقِّ لَا يَسْتَعْمَلُ التَّلَاوَةَ إِلَّا فِي كُتُبِ اللَّهِ، وَ الْأَصْلُ فِيهَا اثْنَانِ
الثاني اثر الاول.

فَبَيَّ حَدِيثٌ بَعْدَ اللَّهِ اِىْ بَعْدَ حَدِيثِ اللَّهِ كَقَوْلِهِ: أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَاباً وَ آيَاتِهِ
يُؤْمِنُونَ يَعْنِي مَنْ لَمْ يُؤْمِنْ بِكَلَامِ اللَّهِ، فَلَنْ يُؤْمِنْ بِحَدِيثِ سِوَاهُ،

**و قيل معناه: القرآن آخر كتب الله و محمد (صلي الله عليه وسلم) آخر
رسله فان لم يؤمنوا به فبائى كتاب يؤمنون و لا كتاب بعده و لا نبى.**

قرأ بن عامر و حمزة و الكسائى و ابو بكر و يعقوب، تؤمنون بالتاء على
معنى قل لهم يا محمد «فبائى حديث تؤمنون» و قرأ الباقرن بالياء حملاً
على القوم.

وَيْلٌ لِّكُلِّ أَفَّاكٍ كَثِيرٍ الْكُذِّبِ،

أَتَيْمٌ كَثِيرٌ الْأَثَمِ، يَعْنِي النَّضْرُ بْنُ الْحَرِثِ

يَسْمَعُ آيَاتِ اللَّهِ تُنْثَلَى عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ، اِىْ يَبْقَى بَعْدَ سَمَاعِ الْقُرْآنِ كَافِراً وَ
الاصرار العزم على الامر، و اكثر ما يستعمل، فى الاقامة على الذنب
مُسْتَكْبِراً، اِىْ عَنِ الْإِيمَانِ

كَأَنَّ لَمْ يَسْمَعْهَا فِي عَدَمِ الْإِنْتِفَاعِ بِهَا وَ الْقَبُولِ لَهَا،

فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ أَخْبَرَهُ خَبِراً يَظْهَرُ أَثَرُهُ عَلَى بُشْرَتِهِ مِنَ التَّرَحُّ،
وَ إِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئاً هَذَا الْعِلْمُ مَعْنَاهُ السَّمَاعُ كَقَوْلِكَ اَعْلَمْ، تَرِيدُ اَسْمَعُ،
اتَّخَذَهَا هُزُواً اِىْ اسْتَهْزَأَ بِهَا وَ عَارَضَهَا بِحَدِيثِ الْفَرَسِ يَرَى الْعَوَامُ أَنَّهُ لَا
حَقِيقَةَ لَذَلِكَ،

أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ذَكَرَ بِلَفْظِ الْجَمِيعِ رَدًّا إِلَى كُلِّ فِى قَوْلِهِ: لِكُلِّ أَفَّاكٍ.

مِنْ وَرَائِهِمْ جَهَنَّمُ يَعْنِي قَدَامَهُمْ. لِأَنَّهُ لَمْ يَأْتِ بَعْدَ،

وَ قِيلَ مِنْ خَلْفِهِمْ لِأَنَّهُ يَكُونُ بَعْدَ انْقِضَاءِ أَجَالِهِمْ وَ قِيَامِهِمْ مِنْ قُبُورِهِمْ، وَ كُلُّ
مَا تَوَارَى عَنْكَ فَهُوَ وَرَاءَ، تَقَدَّمَ أَوْ تَأَخَّرَ
وَ لَا يُعْنِي عَنْهُمْ اِىْ لَا يَدْفَعُ عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا اِىْ كَسَبَهُمُ الْمَالُ وَ الْوِلَادُ شَيْئاً
مِنْ عَذَابِ اللَّهِ،

وَ لَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ يَعْنِي الْأَصْنَامَ وَ مَا عُبِدُوهُ،

وَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ دَائِمٌ لَا يَنْقَطِعُ.

هَذَا هُدًى اِىْ هَذَا اِعْلَامٌ وَ عِظَةٌ وَ بَلَاغٌ،

وَ قِيلَ هَذَا الْقُرْآنُ سَبَبُ الْهُدَايَةِ وَ الرِّشَادِ لِمَنْ تَدَبَّرَهُ وَ تَفَكَّرَ فِيهِ،

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ مِنْ رَجْزٍ أَلِيمٍ.
 الرجز اشد العذاب ای لهم عذاب من اشد العذاب.
 الله الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ اى سَهَّلَ لَكُمْ رُكُوبَ الْبَحْرِ
 لِتَجْرِيَ الْفُلُكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ اى بتسخيره ذلك لكم،
 وَ لِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ لِنُطْلِبُوا الْمَالَ بِالْتِجَارَةِ فِي الْبَحْرِ وَ اسْتَخْرَاجِ الْجَوَاهِرِ
 منه و صيد ما فيه،

وَأَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ عَلَى هَذِهِ النِّعَمِ.
 وَ سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعاً اى صَيَّرَهُ بَحِثٌ
 تتصرفون فيه و تنتفعون به فى دنياكم و دينكم بالاستدلال به على التوحيد.
 قال ابن عباس: سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ يَعْنِي الشَّمْسَ وَ الْقَمَرَ وَ النُّجُومَ
 وَ الْمَطَرَ وَ الرِّيحَ،

وَ مَا فِي الْأَرْضِ يَعْنِي النَّبَاتَ وَ الْأَشْجَارَ وَ الثَّمَارَ
 وَ قَبْلَ الْحَيَوَانَاتِ وَ الْجَمَادَاتِ جَمِيعاً نَصَبَ عَلَى الْحَالِ
 مِنْهُ اى هذه النعم كلها منه خلقا، فيكون خبر مبتدء محذوف،
 وَ قِيلَ تَسْخِيرُ الْجَمِيعِ مِنْهُ،
 وَ قِيلَ تَقْدِيرُهُ: مَنْ خَلَقَهُ، فَحُذِفَ الْمُضَافُ وَ يَجُوزُ اى يَكُونُ صِفَةً لِلْمُصَدَّرِ
 اى تسخيرا منه

**إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ اى فى تسخير القوى للضعيف دلالة على
 صانع قدير حكيم.**

قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا اى ليغفروا يعنى ليغفوا و ليصفحوا
 لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ اى لَا يَخَافُونَ سَطَوَاتِهِ.
 وَ قِيلَ لَا يَخَافُونَ مِثْلَ عِقَابَاتِ الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ.
 وَ الْعَرَبُ تَعْبِّرُ عَنِ الْوَقَائِعِ بِالْأَيَّامِ كَيَوْمِ أُحُدٍ وَ يَوْمِ حَنْبِنٍ.
 وَ قِيلَ مَعْنَاهُ: لَا يَطْمَعُونَ فِي أَيَّامِ اللَّهِ نَصْرَةَ الْأَوْلِيَاءِ اللَّهِ
 وَ قِيلَ لَا يَطْمَعُونَ فِي أَيَّامِ اللَّهِ الَّتِي وَعَدَهَا اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ فِي الْجَنَّةِ وَ أَضَافَ
 إِلَى اللَّهِ كِبِيَّتَ اللَّهِ.

ابن عباس گفت این آیت در شأن عمر خطاب فرو آمد، در غزاء بنی
 المصطلق بودند و لشکر اسلام، بسر چاهی فرود آمد که آن را مریسیع
 می‌گفتند. عبد الله ابی که سر منافقان بود، غلام خود بطلب آب فرستاد،

دیر باز آمد، عبد الله گفت چه سبب بود که بر سر چاه دراز بماندی و دیر آمدی، غلام گفت از آن دیر آمدم، که غلام عمر خطاب بر سر چاه نشسته بود و آب میکشید تا قربهای پیغامبر پر کرد و قربهای بو بکر و قربهای مولی خویش.

عبد الله منافق گفت مثل ما با این قوم چنانست که گفته‌اند: سَمَنَ كَلْبُكَ يَأْكُلُكَ. این سخن بعمر رسید، عمر در خشم شد، شمشیر برداشت تا قصد وی کند، جبرئیل آمد و این آیت آورد، عمر بحکم آیت برفت و آن عزم خویش فسخ کرد.

سُدی گفت و جماعتی مفسران که این آیت در شأن جمعی صحابه فرو آمد که از اهل مکه در رنج عظیم بودند، از گفتار و کردار ایشان و از رنج و اذی مشرکان به رسول خدا نالیدند و از وی دستوری قتال خواستند که هنوز آیت قتال نیامده بود،

رب العزه این آیت فرستاد و ایشان را بحکم وقت، عفو و صفح فرمود، چنانکه جائی دیگر فرمود: فَأَعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ، (2.109) و ایضا: 64.14، 24.22، 5.13، 15.85، 43.89،

پس آیت قتال فرو آمد و این آیت منسوخ گشت: لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ، قرأ ابن عامر و حمزة الكسائي «لنجزى» بالنون و قرأ الآخرون لِيَجْزِيَ بالياء يعنى ليجزى الله قوما، و قرأ ابو جعفر، «ليجزى» بضم الياء و فتح الزاء، تأويله ليجزى الجزاء قوما، فيكون الجزاء مضمرًا و نصب قوما لانه المفعول الثانى. مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَ مَنْ أَسَاءَ فَعَلَّيْهَا اى لها الثواب و عليها العقاب ثُمَّ اِلَى رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ فى المعاد.

وَ لَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ يعنى التوریه وَ الْحُكْمَ يعنى الحکمة و السنة و قيل القضاء بين الناس وَ النَّبُوَّةَ، فان ابراهيم كان شجرة الانبياء (الانبياء) وَ رَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ اى الحلالات و هى المن و السلوى و الماء المنفجر من الحجر فى التنبه و مواريث فرعون، وَ فَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ اى عالمى زمانهم و قيل خصصناهم بكثرة الانبياء من بين سائر الامم،

قال ابن عباس لم يكن من العالمين احد فى زمانهم، اكرم على الله و لا احب اليه منهم.

وَ آتَيْنَاهُمْ بَيِّنَاتٍ مِّنَ الْأَمْرِ يَعْنِي الْعِلْمَ بِمَبْعَثِ مُحَمَّدٍ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَ عِلَامَاتِ نُبُوَّتِهِ وَ مَا بَيَّنَّ لَهُمْ مِنْ أَمْرِهِ،

فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ هَذَا الْعِلْمُ هُوَ الْقُرْآنُ أَيْ مَا اخْتَلَفُوا فِي كَوْنِهِ بَيِّنًا حَتَّى جَاءَهُمُ الْقُرْآنُ وَ لَمَّا بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نَبِيًّا اخْتَلَفَ عَلَيْهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ فَرِيقَيْنِ:

● فريق صدّقه و هم الذين قال الله تعالى:

○ وَ شَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى مِثْلِهِ قَامَنَ

○ وَ قَالَ تَعَالَى: يَفْرَحُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ

○ وَ قَالَ تَعَالَى: فَسُئِلَ الَّذِينَ يَقْرَأُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ يَعْنِي عَبْدَ

الله بن سلام و غيره،

● و فريق جحدوه و كذبوه،

بَغِيًّا بَيَّنَّهُمْ وَ حَسَدًا مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ لَا مِنْ جَهْلِ يَكُونُ بِهِ الْإِنْسَانُ مَعْذُورًا وَ هُمُ الَّذِينَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ: الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ وَ إِنَّ فَرِيقًا مِنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَ هُمْ يَعْلَمُونَ (البقرة 2.146)

كانوا كلمة واحدة فيه قبل ان يبعث، يشهدون له و يستفتحون به و ينتظرونه و يبشرون به فلما جاءهم اختلفوا فيه و تحزبوا عليه،

إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ.

و قيل اراد بالاختلاف اختلافهم فى اوامر الله و نواهيه فى التوريه.

النوبة الثالثة

بسم الله معراج قلوب الاولياء.

بسم الله نور سر الاصفياء.

بسم الله شفاء صدور الاتقياء.

بسم الله كلمة التقوى و راحة التكلّى و شفاء المرضى.

بسم الله اصل همه دولتهاست، مايه همه سعادتهاست، ختم همه عزتهاست توقيع منشور نيازهاست.

بسم الله بريد حضرت انبياست، كلید قربت اولياست، سلوت و سکون

اصفیاست.
 بسم الله آشنایی را سبب است و روشنایی را مدد است.
 از قطیعت امانست، و بی‌قراری را درمانست،
 نام خداوند جهان و جهانیاست.
 پادشاه بر همه شاهانست، پیش از هر زمان و پیش از هر نشانست.
 خدایی که وجودش را بدایت نه، جُودش را نهایت نه،
 یکی یگانه که او را مثل و مانندی نه،
 فرد داننده که او را خویش و پیوند نه،
 صمدی پاینده که دریافت او را بخرد راه نه.
 حکیمی که یاد وی، دلها را بستانت.
 لطیفی که انس با وی، زندگانی دوستانست،
 کریمی که مهر وی شادی جاودانست، شیرین سخن و زیبا صنع و راست
 پیمانست.

مهر تو بمهر خاتم جم ندهم
 وصلت بدم مسیح مریم ندهم
 عشقت بهزار باغ خرم ندهم
 يك دم غم تو بهر دو عالم ندهم.

حم
 الحاء تدل علی حیاته،
 و المیم تدل علی مودته، کانه قال جل جلاله: بحیاتی و مودتی لاولیائی لا
 شیء احب علی احبائی من لقای. بحیة من، بمهر من و دوستان من، که دوستان را عز دو جهانست:
 امید دیدار من، هر که را امروز در سرای فنا انس جان او نامه من،
 فردا در سرای بقا توتیای چشم او لقاء من.
 تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ تنزیل او نامه او، و نامه او پیغام او، و
 پیغام او نشان مهر او، با دوستان او.
 مؤمنان چون نامه دوست خوانند بر بصرشان بصیرت بیفزاید، زنگار
 غمان از دلشان بزدايد، نسیم صبای معرفت از جانب قربت درآید، ریحان

حیاء سر از باغ وصال بر کشد، گل افتخار از خار افتقار بردمد، صبح شادی از مطلع آزادی سر برزنند.

آری قدر نامه دوست، دوستان دانند. عزت آن خطاب، مؤمنان شناسند. بو بکر شبلی وقتی ببازار بغداد بگذشت پاره‌ای کاغذ دید که نام دوست بر وی رقم بود و در زیر اقدام خلق افتاده. شبلی چون حروف نام او بر آن صفت دید، همه اجزاء او حرمت گشت، اضطرابی بر اعضا وی افتاد، سر فرو کرد و آن رقعہ برداشت و ببوسید، آن را معطر و معنبر کرد و قبله دیده خود ساخت و پیوسته با خود داشت که بر سینه نهادی ظلمت غفلت بزدودی، که بر دیده نهادی، نور چشم بیفزودی. هم چنان با خود میداشت تا آن روز که بقصد بیت الله الحرام از بغداد بیرون آمد، روی ببادیه نهاد آن رقعہ در دست گرفته و آن را بدرقه روزگار خود ساخته، در میان بادیه جوانی را دید فرید وحید غریب و طرید بی‌زاد و بی‌را حله، بی‌رفیق و بی‌قافله، از خاک بستر کرده و از سنگ بالین ساخته، سر پرده اندوه و حیرت گرد او زده، سرشک از چشم او روان شده و دیده در هوا نهاده، آسمان و زمین را درد ماتم او گرفته. شبلی بر بالین وی نشست و آن کاغذ پیش دیده او داشت، گفت: ای جوان برین عهد هستی، جوان روی بگردانید، شبلی گفت، انا لله مگر اندرین سكرات و غمرات، حال این جوان را تبدیل خواهد شد؟ جوان باز نگریست گفت ای شبلی نهمار در غلطی آنچه تو در کاغذ میبینی و میخوانی ما در صفحه دل می‌بینیم و میخوانیم. (نهمار یعنی عظیم، بی کرانه و بسیار را گویند، لغات دهخدا) **إِنَّ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِلْمُؤْمِنِينَ**. اندرین آیت کمال قدرت خود بخلق مینماید، در آفرینش آسمان و زمین.

وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُثُّ مِنْ دَابَّةٍ آظْهَارُ لُطْفِ خُودِ میکند در آفرینش همه جانوران و خاصه آدمیان،

وَ اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ نعمت خود با یاد خلق میدهد، در آفرینش آب و باد و باران و تعبیه روزی ایشان در آن، آن گه گفت: **آيَاتٌ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ**

عاقل کسی باید که اندرین آیات تدبر و تفکر کند،

● تا از آیت اولی قدرت او جل جلاله فهم کند و مقتضی قدرت

- خوف است، از سیاست و سطوت او بترسد
- و از آیت دوم لطف او فهم کند و مقتضی لطف رجاست، دل در کرم او بندد
- و از آیت سوم نعمت او بر خود بشناسد، بشکر آن قیام کند.

**

- اول مقام خائفانست،
 - دوم مقام راجیان است،
 - سوم مقام شاکران.
- و در مقام شکر کشف و حجاب بسیار افتد و آنچه رب العزة فرموده
اِخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ اشارت فرا کشف و حجاب است.
- روز روشن مثال کشف است
 - و شب تاریک نشان حجاب.
- و بنده میان هر دو حال گردان.
- در حال کشف همه منع ببیند، نه در نعمت، شادی برد، نه در محنت، غم خورد.
- در مشاهده منع او را چندان شغل افتد که نه با شادی نعمت پردازد، نه با اندوه محنت. و فی معناه انشدوا:

گر فرق کنم که نیک کردی یا بد
مشغول بفرق باشم آن گه نه بتو

و در وقت حجاب مشاهده منع از وی روی بپوشد، همه التفات وی با نعمت و محبت بود، لا جرم در نعمت، طبل شادی میزند و در محنت، بار اندوه میکشد.

پیر طریقت گفت درد و درمان، غم و شادی، فقر و غنی، این همه صفات سالکانست در منازل راه. اما مرد که بمقصد رسید او را نه مقام است نه منزل، نه وقت و نه حال نه جان و نه دل.

مکن در جسم و جان منزل که این دونست و آن والا

قدم زین هر دو بیرون نه نه اینجا باش و نه آنجا

الهی وقت را بدرد مینازم و زیادتى را میسازم بامید آن که چون در این درد بگدازم درد و راحت هر دو براندازم.

2 النوبة الاولى

قوله تعالى: ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ، پس ترا بر راهی ساخته از فرمان روانیدیم و کردیم، فَاتَّبِعْهَا، بر پی آن میرو، وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ (18) و بر پی خوش آمد و بایست نادانان مرو.

إِنَّهُمْ لَن يَغْنُؤُوا عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، که ایشان از خدای ترا هیچ بکار نیابند. وَ إِنَّ الظَّالِمِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ، و ستمکاران یکدیگر را بر بدی یارند و بر بیداد ساخته، وَ اللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ (19) و الله نیکان را یار. هذا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ، این قرآن باز نموده است و دیدورها راست مردمان را، وَ هُدًى وَ رَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ (20) و راهنمونی و بخشایشی ایشان را که بی گمانان اند.

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ يَمْحُومُونَ، که می بديها کنند، أَنْ نَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ که ما ایشان را چون ایشان کنیم که بگرویدند و نیکيها کردند،

سَوَاءٌ مَّحْيَاهُمْ وَ مَمَاتُهُمْ، بر همسانی است زندگانی و مرگ ایشان، سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ (21) چون بد حکم و کژ آوری که میکنند. وَ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ بِالْحَقِّ بیافرید الله آسمانها و زمینها بسخن روان و بتنهایی،

وَ لِيُجْزِيَ كُلَّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ، آن را تا پاداش دهند هر تنی بآنچه کرد، وَ هُمْ لَا يُظْلَمُونَ (22) و از ایشان هیچ چیز نكاهند و بی گناه از ایشان کس را نگیرند.

أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ چه بینی و چه گویی، دیدی آن مرد را که پسند خویش، خدای خویش گرفت،

وَ أَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمٍ، و گمراه کرد الله او را که دانست که باید کرد، وَ خَتَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ وَ قَلْبِهِ وَ مَهْرَ بَرِّ غُوشِ او نهاد و مهر حق بر دل او نهاد،

وَجَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ غِشَاوَةً وَّ بَرْدَهُ حَقٌّ بِهِ نَهَ دِيدَن، بر چشم او او کند،
فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ، پس کی راه نماید او را، پس الله،
أَفَلَا تَذَكَّرُونَ (23)؟ پند نپذیرید؟
وَقَالُوا، گفتند،
مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا، نیست مگر زندگانی ما این جهانی،
نَمُوتُ وَ نَحْيَا، میزیم و میمیریم،
وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ و نمی میراند ما را مگر گیتی،
وَمَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ، و ایشان را آنچه میگویند هیچ دانشی نیست،
إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ (24) نیستند مگر قومی که پنداره‌ای میپندارند.
وَ إِذَا تَنَلَّى عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا و هر گه که بر ایشان خوانند سخنان ما، بَيِّنَاتٍ
سخنان درست روشن پیدا،
مَا كَانَ حُجَّتَهُمْ، نباشد حجت ایشان و درستی ساختن ایشان سخن خویش
را،
إِلَّا أَنْ قَالُوا ائْتُوا بِآيَاتِنَا، مگر آنکه گویند پدران ما را از گور باز آرید،
إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (25) اگر می راست گوئید که پس مرگ زندگان نیست.
قَالَ اللَّهُ يُحْيِيكُمْ، گوی الله شما را زنده میکند و زنده میدارد در این جهان،
ثُمَّ يُمِيتُكُمْ و پس شما را میمیراند،
ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ و آن گه شما را پس ریزیدن فراهم آورد روز
رستاخیز،
لَا رَيْبَ فِيهِ شَكٌّ نیست در آن روز و در فراهم آوردن در آن روز و لَكِنَّ
أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ (26)، لکن بیشتر مردمان نمیدانند.
وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ، الله راست پادشاهی هفت آسمان و هفت
زمین،
وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ، و آن روز که رستاخیز بجای شود،
يَوْمَئِذٍ يَخْسِرُ الْمُبْطِلُونَ (27) آن روز آنست که دروغ‌زنان و کژراهان و
ناراستی‌ورزان زیان کار آیند.
وَ تَرَى كُلَّ أُمَّةٍ جَائِيَةٍ، و هر گروهی را بینی آن روز بزانو در افتاده از
فزع.
كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَى إِلَى كِتَابِهَا، هر گروهی می‌باز خوانند با نامه کردار ایشان،

الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (28) امروز پاداش دهند شما را بآنچه میکردید.

هذا كتابنا، این نامه ماست،
يُنْطَقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ، گواهی میدهد بر شما بعدل و راستی،
إِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (29) ما نسخه میفرمودیم
آن را که شما میکردید.

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ اما ایشان که بگرویدند و کردارهای
نیک کردند،

فَيَدْخُلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ، در آورد الله ایشان را در بخشایش خویش و
مهربانی خویش،

ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ (30) آنت پیروزی بزرگوار.

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا و اما ایشان که کافر شدند،
أَفَلَمْ تَكُنْ آيَاتِي تُلَى عَلَيْكُمْ، سخنان ما نه بر شما میخواندند،
فَأَسْتَكْبِرْتُمْ گردن کشیدید از آن،

وَكُنْتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ (31) و قومی بدان بودید.
وَ إِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ، و آن گه که شما را گفتندید که وعده الله راست
است،

وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيهَا، و رستاخیز بی گمانست،
فَأَنْتُمْ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ سَخَنَ شما این بود که ما ندانیم که رستاخیز
چیست؟

إِنْ نَظُنُّ إِلَّا ظَنًّا، نه مگر پنداره‌ای که میپنداریم،
وَمَا نَحْنُ بِمُستَيْقِنِينَ (32) و ما هیچ بی گمان نیستیم.
وَبَدَأَ لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا، بروی آمد ایشان را و بادید آمد ایشان را
سرانجامها بد آنچه میکردند،
وَ حَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِؤْنَ (33) و فراسر ایشان نشست آنچه بر آن
افسوس میکردند.

وَ قِيلَ الْيَوْمَ نُنْساكُمُ، و گویند ایشان را امروز شما را فرو گذاریم،
كَمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا چنان که در آن جهان فراموش کردید دیدار این
روز،

وَمَا أَوَّلُكُمْ النَّارُ، و بنگاه شما آتش،
وَمَا لَكُمْ مِنْ نَاصِرِينَ (34) و شما را هیچ یاری ده و فریادرس نه.
ذَلِكُمْ بِأَنَّكُمْ اتَّخَذْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ هُزُوءًا، آن بآنست که شما سخنان الله بافوسوس
گرفتید،

وَعَزَّيْتُمْ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا، و زندگانی دنیا شما را بفریفت
فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا آن روز ایشان را از آتش بیرون نکنند،
وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ (35) و ایشان را فرا عذر دادن و خشنودی جستن
نگذارند.

فَلِلَّهِ الْحَمْدُ، خدایراست ستایش نیکو و آزادی،
رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَ رَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (36) خدای آسمان و خدای
زمین و خدای جهانیان.
وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ، و او راست بی‌همتایی و
بزرگواری در آسمانها و زمینها،
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (37) و اوست آن توانای دانا.

النوبة الثانية

قوله تعالى: ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَى شَرِيعَةٍ اِى بعد اختلاف اهل الكتاب جعلناك يا
محمد على طريقة و منهج مِنْ الْأَمْرِ اى من الدين و قيل على ملة مشروعة
من امرنا الذى امرناه من قبلك من رسلنا و قيل من الامر الذى انت
بصده.

قال قتاده: الشريعة الفرائض و الحدود و الامر و النهى.
و قال ابن عيسى: الشريعة علامة تنصب على الطريق دلالة على الماء
فَاتَّبِعْهَا يعنى فاتبع هذه الشريعة و اعمل بها و اتخذها اماما،
و لَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ اى لَا تَتَّبِعِ الْكَافِرِينَ و المنافقين، و لَا تَعْمَلْ
بهواهم.

إِنَّهُمْ لَنْ يُغْنُوا عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا اى لن يدفعوا عنك من عذاب الله شيئا ان
اتبع اهواءهم و ذلك أنهم كانوا يقولون له: ارجع الى دين آبائك فاتهم
كانوا افضل منك، فقال عز و جل: إِنَّهُمْ لَنْ يُغْنُوا عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا.
وَ إِنَّ الظَّالِمِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ اى الكافر الظالم يوالى ظالما مثله و

يَنْصُرُهُ وَيُعِينُهُ.
وَقِيلَ لَهُمْ مَتَّقُوا عَلَى عِدَاوَتِكُمْ،
وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ اى يوالى المؤمنين الذين يتقون الشرك و الفواحش.

هذا، اى هذا القرآن،
بَصَائِرُ لِلنَّاسِ، معالم للناس فى الحدود و الاحكام يبصرون بها،
و هُدًى مِنَ الضَّلَالَةِ
و رَحْمَةً، مِنَ الْعِقَابِ،

لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ لا يشوب ايمانهم شك و ارتياب.
و قيل هذا اى ما تقدم من اتباع الشريعة و ترك طاعة الظالم، بَصَائِرُ لِلنَّاسِ
اى بَيِّنَات و دلائل فى امور دينهم، و هُدًى اى رشد، و رَحْمَةً اى نعمة من
الله، لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ.

أَمْ حَسِبَ يَعْنَى بَلْ حَسِبَ
الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ اى اكتسبوا المعاصى و الكفر،
أَنْ نَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ، اين آيت در شأن نفرى
مشركان فرود آمد كه گفتند: اگر آنچه محمد ميگويد حق است و راست،
پس ما را در آن جهان برپيشان افزونى دهند در نعمت و راحت، چنان كه
در دنيا ما را افزونى دادند. رب العالمين بجواب ايشان فرمود: أَمْ حَسِبَ
يعنى أ حسب، استفهام است بمعنى انكار، ميپندارند ايشان كه شرك آوردند
و كفر ورزيدند يعنى عتبه و شبيهه و وليد كه ايشان را همچون مؤمنان و
گرويدگان كنيم يعنى على و حمزة و عبيدة بن الحرث.

آن كه گفت: سواءَ مَحْيَاهُمْ وَ مَمَاتِهِمْ، حمزه و كسايى و حفص و يعقوب،
سواءَ بنصب خوانند و هو نصب على الحال، يعنى احسبوا ان يسوى بين
الفريقين فى المحيا و الممات، ميپندارند كه زندگاني ايشان چون زندگاني
نيكان است و مرگ ايشان چون مرگ نيكان يكسان، كلاً و لمّا، نيست، كه

● مؤمنانرا نصرت است و رفعت، در دنيا و آخرت،

● و كافران را خزي و نكال و عقوبت، در دنيا و آخرت.

معنى ديگر: ميپندارند كافران كه با مؤمنان مشارك خواهند بود در نعيم
آخرت چنان كه مشارك ايشانند در نعمت دنيا، يا محمد تو ايشان را جواب
ده كه: هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ، باقى قراء سواء

برفَع خوانند، یعنی: محیاهم و مماتهم سواء، فقدّم الخبر على الابتداء. میگوید بر هامسانی است زندگانی و مُردن ایشان و ضمیر با هر دو فریق شود، ای

- المؤمن مؤمن محیاه و مماته یعنی فی الدنيا و الآخرة،
 - و الکافر کافر فی الدنيا و الآخرة.
 - مؤمن را در ایمان، زندگانی و مرگی یکسان، یعنی در عقبی هم چنان مؤمن است که در دنیا
 - و کافر کافر است هم در دنیا و هم در عقبی.
- خبر درست است که مصطفی (صلي الله عليه وسلم) در مسجد شد و اصحاب صفة دید فرمود، المحيا محياکم و الممات مماتکم. ثم قال: ساءَ ما يَحْكُمُونَ اِی بئس ما يقضون لانفسهم. وَ خَلَقَ اللهُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ بِالْحَقِّ اِی بالعدل فلا يقتضى التساوى بين الفريقين.

و قيل بالحق یعنی للحق، ای لم يخلقه عبثاً لكن للجزاء، ثم بيّنه، فقال: وَ لِيُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ من خير او شر، وَ هُمْ لَا يُظْلَمُونَ اِی لا ينقص من حسناتهم و لا يزداد على سيئاتهم. أَ فَرَأَيْتَ مَنْ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ فيه تقديم و تأخير، تقدیره، ا فرأيت من اتخذ هواه الهه، كقول الشاعر: كما جعل الزناء فريضة الرجم یعنی كما جعل الرجم فريضة الزناء.

قال ابن عباس: ليس بين السماء و الارض اله يعبد ابغض الى الله من هوى متبع.

و فی الخبر عن رسول الله: ثلث مهلكات:

- شحّ مطاع
 - و هوى متبع
 - و اعجاب المرء برأيه.
- و قال الحسن و قتاده: ذلك الكافر اتّخذ دينه ما يهويه فلا يهوى شيئاً الا ركه من غير زاجر، لانه لا يؤمن بالله و لا يخافه و لا يحرم ما حرم الله. و قيل اتخذ دينه بهواه و اثاره لا بالدلة و البراهين.

و قال سعيد بن جبیر كانت العرب، يعبدون الحجارة و الذهب و الفضة،
 فاذا وجدوا شيئاً احسن من الاول، رموه و كسروه و عبدوا ما هو احسن، و
 قال الشعبي انما سمي الهوى لانه يهوى بصاحبه فى النار،
 وَ أَضَلَّهُ اللَّهُ عَنِ الْإِيمَانِ:،
 عَلَى عِلْمٍ مِنْهُ بِعَاقِبَةِ أَمْرِهِ
 وَ قِيلَ عَلَى مَا سَبَقَ فِي عِلْمِهِ أَنَّهُ ضَالٌّ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَهُ،
 وَ خَتَمَ أَيْ طَبَعَ عَلَى سَمْعِهِ كَيْ لَا يَسْمَعَ الْحَقَّ
 وَ قُلَيْهِ كَيْ لَا يَفْهَمَ الْحَقَّ
 وَ جَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ غِشَاوَةً.
 قرأ حمزة و الكسائي: غشوة بفتح الغين و سكون الشين، و الباكون غشاة
 اى ظلمة فهو لا يبصر الحق و الهدى،
 هذا كقوله: وَ تَرَاهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَ هُمْ لَا يُبْصِرُونَ.
 فَمَنْ يَهْدِيهِ مَنْ بَعَدَ اللَّهُ أَيْ مِنْ بَعْدِ اضْلالِ اللَّهِ،
 أَ فَلَا تَذَكَّرُونَ، تَتَعَطَّوْنَ بِالْقُرْآنِ،
 إِنَّ اللَّهَ وَاحِدٌ، قوله: مَنْ اتَّخَذَ جَوَابَهُ: فَمَنْ يَهْدِيهِ.
 وَ قَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا، هذا من قول الزنادقة الذين قالوا: الناس
 كالحشيش قالوا ما الحياة إلا حياة الدنيا تُمُوتُ وَ نَحْيَا فِيهِ تَقْدِيمٌ وَ تَأْخِيرٌ، اى
 نحيا و نموت و قيل يموت الآباء و يحيى الأبناء و حياة الأبناء حياة الآباء،
 لان الأبناء بحياة الآباء صاروا احياء،
 وَ مَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ اى ما يفنينا إلا مر الزمان و طول العمر و اختلاف
 الليل و النهار،
 وَ مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ اى لم يقولوه عن علم علموه
 وَ قِيلَ مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ حُجَّةٍ وَ لَا بَيَانٍ،
 إِنَّ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ اى ما هم فى اعتقاد هذا القول الا على شك.
 روى ابو هريرة قال قال رسول الله (صلي الله عليه وسلم) : قال الله تعالى:
 لا يقل ابن آدم يا خيبة الدهر، فانى انا الدهر ارسل الليل و النهار، فاذا
 شئت قبضتهما.
 و فى رواية اخرى عن ابى هريرة قال قال رسول الله (صلي الله عليه
 وسلم) : لا يسبّ احدكم الدهر فان الله هو الدهر و لا يقولنّ للعنب الكرم،

فان الكرم هو الرجل المسلم.
وَ إِذَا تُتْلَى عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ يَعْنَى الْقُرْآنَ وَاضحات الدلائل و يريد بالآيات
هاهنا ما فيه ذكر البعث و النشور،
مَا كَانَ حُجَّتَهُمْ اى جوابهم و ما احتجوا به، فسمى حجة على زعمهم،
إِلَّا أَنْ قَالُوا ائْتُوا بِآبَائِنَا احيوهم،
إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ فى دعوى البعث.
قُلِ اللَّهُ يُحْيِيكُمْ اى قل يا محمد لآبى جهل و اصحابه، الله يحييكم فى الدنيا
ثُمَّ يُمَيِّتُكُمْ، منها،
ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ فى القبور، إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.
و قيل معناه ثم يحييكم و يجمعكم فى القيامة،
لَا رَيْبَ فِيهِ اى فى اليوم و قيل فى الجمع، اى لا ترتابوا فيه و قد قامت
الدلالة على صحة البعث، فلم يبق فيه ارتياب،
وَ لَكِنْ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ قَدْرَةَ اللَّهِ عَلَى الْبَعْثِ لاعراضهم عن التدبر و
التفكر فى الدلائل.
وَ لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ يَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ يَخْسِرُ الْمُبْطِلُونَ
يعنى الكافرين الذين هم اصحاب الأباطيل يظهر فى ذلك اليوم خسرانهم
بان يصيروا الى النار.
وَ تَرَى كُلَّ أُمَّةٍ جَائِيَةً هَذَا كَقَوْلِهِ: حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا اى ترى أمة كل نبي يوم
القيمة باركة على الركب و هى جلسة المخاصم بين يدى الحاكم، ينتظر
القضاء.
و قيل مستوفزا لا يصيب الارض الا ركبته و اطراف انامله.
قال سلمان الفارسي: اِنَّ فى القيامة ساعة هى عشر سنين يخسر الناس فيها
جثاة على ركبهم، حتى ابراهيم ينادى: نفسى لا اسئلك الا نفسى، كُلُّ أُمَّةٍ
تُدْعَى إِلَى كِتَابِهَا قَرَأَ يَعْقُوبُ كُلَّ أُمَّةٍ بِالنَّصْبِ يَعْنَى وَ تَرَى كُلَّ أُمَّةٍ تَدْعَى
إِلَى كِتَابِ عَمَلِهَا، اى كتاب الحفظة ليقراءوه و يستوفوا الجزاء و هو قوله:
الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ فى الدنيا.
هَذَا كِتَابُنَا اى يقال لهم هذا كتابنا الذى كتبنا فيه اعمالكم يعنى ديوان الحفظة
يُنْطَقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ، اى يشهد عليكم بالعدل و بالبيان، كانه ينطق
إِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ. ما من صباح و لا مساء الا نزل فيه ملك

من عند اسرافيل الى كاتب اعمال كل انسان بنسخة عمله الذى يعملها فى يومه و فى ليلته و ما هو لاق فيهما،
 و قال الحسن: نستنسخ اى نحفظ و قال الضحاك: نثبت، و ذلك ان الملكين يرفعان عمل الانسان فيثبت الله منه ما كان له ثواب او عقاب و يطرح منه اللغو، نحو قولهم هلم و اذهب.
 فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِمَحْمَدٍ وَ الْقُرْآنِ،
 وَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُدْخِلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ جَنَّتِهِ، ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ.
 الظفر الظاهر و هم الذين يعطون كتابهم بايمانهم.
 وَ أَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ فُلُمْ تَكُنْ آيَاتِي الْقَوْلُ هَاهُنَا مُضْمَرٌ، يَعْنِي يُقَالُ لَهُمْ: أَوْ فُلَمْ تَكُنْ آيَاتِي تُثَلَّى عَلَيْكُمْ يَعْنِي الْكُتُبُ الْمُنْزَلَةُ عَلَى الْأَنْبِيَاءِ،
 فَاسْتَكْبَرْتُمْ. تعظمتن عن الانقياد و الايمان بها،
 وَ كُنْتُمْ قَوْمًا مُجْرِمِينَ مُنْكَرِينَ كَافِرِينَ.
 وَ إِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ أَوْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنَّ الْجَزَاءَ وَ الْبَعْثُ كَائِنٌ،
 وَ السَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيهَا أَوْ الْقِيَامَةُ قَائِمَةٌ لَا مُحَالَةَ.
 قرأ حمزة: و الساعة بالنصب عطا بها على الوعد و الباكون بالرفع على الابتداء،
 قُلْتُمْ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ إِنَّ نَظْنَ إِلَّا ظَنًّا أَوْ مَا نَحْنُ إِلَّا نَحْنُ ظَنًّا، أَوْ لَا نَعْلَمُ ذَلِكَ إِلَّا حَدْسًا وَ تَوْهَمًا،
 وَ مَا نَحْنُ بِمُستَيْقِنِينَ.
 وَ بَدَأَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ أَوْ ظَهَرَ لَهُمْ حِينَ شَاهَدُوا الْقِيَمَةَ وَ أَخْرَجَ لَهُمْ مَا كَتَبَتْ الْحَفْظَةُ مِنْ أَعْمَالِهِمْ،
 سَيِّئَاتٍ مَا عَمِلُوا أَوْ قَبَائِحَ أَعْمَالِهِمْ فِي الدُّنْيَا، أَوْ بَدَأَ لَهُمْ جَزَاؤَهَا،
 وَ حَاقَ بِهِمْ أَوْ أَحَاطَ بِهِمْ وَ لَزِمَهُمْ،
 مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ أَوْ جَزَاءَ اسْتَهْزَأَهُمْ بِالرَّسْلِ وَ الْكُتُبِ.
 وَ قِيلَ الْيَوْمَ نُنَسِّأُكُمْ أَوْ تَقُولُ لَهُمُ الْمَلَائِكَةُ: الْيَوْمَ نُنْزِلُكُمْ فِي النَّارِ تَرْكُ الشَّيْءِ الْمُنْسَى الَّذِي لَا يَذْكَرُ، كَمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا، يَعْنِي كَمَا تَرَكْتُمْ الْإِيمَانَ وَ الْعَمَلَ لِلْقَاءِ هَذَا الْيَوْمِ.
 وَ قِيلَ كَمَا أَعْرَضْتُمْ عَنْ تَذَكُّرِ الْوَعْدِ. وَ الْإِنْذَارِ أَعْرَاضَ مَنْ نَسَى الشَّيْءَ وَ مَوَاقِعَ النَّارِ مَنْزِلَكُمْ وَ مَثْوِيَكُمْ جَهَنَّمَ،

وَمَا لَكُمْ مِنْ نَاصِرِينَ مَنْ يَنْصُرُكُمْ وَيَدْفَعُ عَنْكُمْ مِمَّنْ كُنْتُمْ تَتَعَزَّزُونَ بِهِمْ فِي الدُّنْيَا.

ذَلَّكُمْ، اى ذلکم العذاب،

بِأَنَّكُمْ اى بسبب انکم،

اتَّخَذْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ هُزُوءًا، تنزلونها منزلة الهزو الذى لا يقبل عليه و لا يتدبر فيه،

وَعَرَّيْتُمْ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا اغترتم بما مد لكم فيها من الحياة السريعة الانقضاء و

ما وسَّع عليكم من اسباب دنياكم حتى قلتم لا بعث و لا حساب،

فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا قَرَأَ حمزة و الكسائى: بفتح الياء و ضم الراء،

وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ اى لا يطلب منهم ان يرجعوا الى طاعة الله لانه لا يقبل ذلك اليوم عذر و لا توبة.

و قيل لا يقبل منهم العتبی و هو اعطاء الرضا.

فَلِلَّهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَ رَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

ختم السورة بكلمة الاخلاص و قيل معناه: قولوا لِلَّهِ الْحَمْدُ عرفهم كيف يحمدون ربهم.

وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ اى له العظمة و الجلال،

و قيل استحقاق التعظيم فى اعلى المراتب له وحده،

وَهُوَ الْعَزِيزُ، بسلطانه،

الْحَكِيمُ. فيما امر و نهى و خلق و قضى.

روى ابو هريرة: قال قال رسول الله (صلي الله عليه وسلم) : يقول الله عز

و جل: الكبرياء ردائى و العظمة ازارى فمن نازعنى واحدا منهما ادخلته النار.

النوبة الثالثة

قوله تعالى: ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَى شَرِيعَةٍ مِنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا اى افردناك بلطائف

فاعرفها و سننا لك طرائق فاسلكها و أثبتنا لك حقائق فلا تتجاوزها و لا

تجنح الى متابعة غيرك إِنَّهُمْ لَنْ يُغْنُوا عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ان اراد الله بك نعمة

فلا يمنعها احد و ان اراد بك فتنة فلا يصرفها احد، فلا تعلق بمخلوق

فكر ك و لا تتوجه بضميرك الى شيء وثق بربك و توكل عليه.
 ای مهتر عالم، ای سید ولد آدم، ای خورشید فلک سعادت، ای ماه آسمان
 سیادت، ای منزل عالم علم، ای درّ صدف شرف، ای طراز کسوت
 وجود، ما ترا از جهانیان باز بریدیم، و از پدر و مادر یتیم کردیم، و
 خویش و پیوند بر تو بیرون آوردیم، تا دل خویش از همه فارغ داری و
 یکبارگی باطاعت و خدمت ما برداری.

از شرایع ترا راه دین ساختیم، و از حقائق ترا شمع معرفت افروختیم، تا
 بنأیید و تمکین ما آن راه روی، و عالمیان را بآن راه خوانی، قُلْ هَذِهِ
 سَبِيلِي أَدْعُوا إِلَى اللَّهِ اى مهتر، ما شب معراج ترا در قبه قربت بنشانیدیم و
 صد هزار نثار الطاف بر فرق دولت تو افشاندیم و کونین را خاک قدم تو
 گردانیدیم و هیكل علوی و مرکز سفلی در تحت رایت ولایت تو آوردیم و
 مقصود آن بود که تا ترا بر بساط شفاعت انبساط دهیم، تا قصه درد
 عاصیان امت، بر ما برداری و عذری از آن، بهر ایشان بخواهی که: لا
 تُؤَاخِذْنَا إِن نَّسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا یا محمد اگر تو فردا از ما کونین و عالمیان
 بخواهی، هنوز خاک قدم خود خواسته باشی، و اگر ما بلطف قدم، خاک آن
 قدم در کار خادمی از خدم تو کنیم از کمال ما مستبعد نبود.

آن مهتر انبیاء (صلي الله عليه وسلم) در دیده نبوت وی کحل بصیرت
 کشیده بودند، دانست که خاک را بار کش باید بود نه سرکش، که خاک
 بارکشی راست، نه سرکشی را، نه بینی که رب العزة ایشان را که سر
 کشیدند و تمرّد نمودند چه وعید میدهد و چه بیم مینماید که: أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ
 اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ نَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً
 مَحْيَاهُمْ وَ مَمَاتُهُمْ

و هم ایشان را میگوید که در بیراهی و سرکشی بر پی هواء خویش
 رفتند و بر انبیا و داعیان راه حق، افسوس داشتند که: فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ
 اللَّهِ.

پس از آن که الله ایشان را بی راه کرد در کلّ عالم کیست که ایشان را براه
 باز آرد و کرا و سیلت گیرند چون راه وسائل بر ایشان فرو بستند. ایشان
 را امروز درخت نومیدی پیر شده، و اشخاص بیزاری بدر آمده، و از
 هدم عدل گرد نوايست برآمده، و فردا منادی عدل بانگ بیزاری در گرفته

که: الْيَوْمَ نَنْسَأُكُمْ كَمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا وَ مَاؤَاكُمُ النَّارُ أَرَى كَفْتُمْ خَاكِ
را بار کشتی میباید کرد نه سرکشی. اگر سلطان گدای بی‌نواایی را از میان
راه برگیرد و پیش تخت دولت خود بدارد و او را خلعت رفعت پوشاند،
گدا را شرط آن بود که خود را فراموش نکند و قدر خود بداند. همواره آن
بینواایی و بی‌آبی خویش پیش دیده خویش میدارد.

بسمع عمر بن عبد العزیز رسانیدند که پسر تو انگشتی ساخته و نگینی
ب هزار درم خریده و در وی بنشانده. نامه نوشت بوی که ای پسر، شنیدم
که انگشتی ساخته و نگینی ب هزار درم خریده‌ای و در وی بنشانده؟ اگر
رضاء من میخواهی آن نگین بفروش و از بهاء آن هزار گرسنه را طعام
ده و از پاره‌ای سیم، خود را انگشتی ساز و بر آنجا نقش کن که: رحم
الله امرأ عرف قدر نفسه. رحمت خدای بر آن بنده باد که قدر خود بداند و
خوبستن بشناسد.

ای جوانمرد هیچ لباس بر قد خاك راست‌تر و زیباتر از لباس تواضع
نیست.

الذی جری فی مجری البول مرتین لیس له ان یتکبر. کسی که دو بار در
ره گذر بول رفته باشد او را نرسد که سر تکبر برافرازد. تکبر و کبریا و
عزّ و علاء و عظمت و بهاء صفت خداوند ذو الجلال است.

قال الله عز و جل: وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ هُوَ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ او راست برتری و بزرگواری، کامکاری و جباری، بزرگوار در
قدر و در کردار، بزرگوار در نام و در گفتار. در پاکی خود برتر از
پنداشت، در بزرگی خود مهتر از دریافت، در قدر خود بیشتر از حدّ
شناخت. سبحانه جلّ جلاله و عظم شأنه و عزّ کبریاؤه و جلّت احدیته و
تقدّست صمدیته.